



ČESKOVELENICKÝ ZPRAVODAJ

XXXIII. ročník - září 2012

www.velenice.cz

cena 6 Kč



Dne 3. září byl zahájen nový školní rok na místní Základní škole. Prvního školního dne se v Českých Velenicích zúčastnil i hejtmán Jihočeského kraje Mgr. Jiří Zimola. Město České Velenice přeje všem prvňáčkům a ostatním žákům úspěšný start do nového školního roku, aby se jim dařilo, učení jim šlo snadno a vše zvládali s úsměvem.

INFORMACE Z RADNICE

MěÚ České Velenice, ul. Revoluční 228
tel. sekretářka pí Šimánková 384 758 011
e-mail: esimankova@meu.velenice.cz

Rada města dne 25. 7. 2012

- pronajala byt č. 7 o velikosti 1+3 I. kategorie v domě čp. 104, ulice Vitorazská v Českých Velenicích paní Lence Luňákové, České Velenice 335
- pronajala byt č. 1 o velikosti 1+3 I. kategorie v domě čp. 492, ulice Komenského v Českých Velenicích paní Vladislavě Súkeníkové, České Velenice 183
- pronajala byt č. 7 o velikosti 1+2 I. kategorie v domě čp. 283, ulice Nerudova v Českých Velenicích paní Miladě Eggenbergerové, Majdalena 78
- pronajala byt č. 3 o velikosti 1+1 II. kategorie v domě čp. 262, ulice Vitorazská v Českých Velenicích paní Ireně Krajčovičové, České Velenice 262
- zrušila výběrové řízení na pronájem bytu č. 2 v domě čp. 180 v ulici Na Sadech v Č. Velenicích a vyhlásila nové výběrové řízení na tento byt s dobou zveřejnění 15 dnů, ostatní podmínky včetně komise pro otevírání obálek zůstávají beze změn

- pronajala byt č. 12 o velikosti 1+1 I. kategorie v domě čp. 262, ulice Vitorazská v Českých Velenicích panu Volodymyru Miskinevych, České Velenice 262
- souhlasila s vyhlášením výběrového řízení na pronájem bytu č. 3 o velikosti 1+3 II. kategorie v domě čp. 57 v ul. Hanušova, České Velenice
- souhlasila s vyhlášením výběrového řízení na pronájem bytu č. 4 o velikosti 1+3 II. kategorie v domě čp. 57 v ul. Hanušova, České Velenice
- souhlasila s podnájmem bytu č. 20 v domě čp. 33 v ul. Vitorazská, České Velenice, jehož nájemcem je Zdenka Bjelová
- souhlasila s vyhlášením výběrového řízení na pronájem bytu č. 11 o velikosti 1+2 I. kategorie v domě čp. 281 v ul. Nerudova, České Velenice
- souhlasila s vyhlášením výběrového řízení na pronájem bytu č. 8 o velikosti 1+1 I. kategorie v domě čp. 281 v ul. Nerudova, České Velenice

- pronajala místnost o velikosti 15,25 m² v I. NP domu čp. 245 (KINO), ulice Revoluční v Českých Velenicích slečně Monice Přibyllové, České Velenice 191
- souhlasila s uzavřením smlouvy o pronájmu části pozemku p.č. dle KN 1799 o výměře 8 m² mezi Městem České Velenice a Hinh Vu Duc, Vitorazská 43 na dobu určitou od 1.8. – 30.9. 2012, účel: předzahrádka před restaurací. Provozní doba: od 10 hod. do 22 hod.

Zastupitelstvo města ze dne 13. 8. 2012

- souhlasilo se zřízením věcného břemene práva uložení vodovodu, včetně práva přístupu k němu za účelem provozování, údržby a oprav, popř. zrušení, to vše pro oprávněného z věcného břemene České dráhy, a.s., IČ 70994226. Věcným břemenem se zatěžují části pozemků p.č. dle KN 1097/19, p.č. dle KN 1097/72 a p.č. dle KN 1097/73 v k.ú. České Velenice, vzniklé na základě výše uvedeného geometrického plánu č. 1184-21/2011. Věcné břemeno se zřizuje bezúplatně na dobu neurčitou.

pokračování na str. 2

INFORMACE Z RADNICE

dokončení ze str. 1

- schválilo obecně závaznou vyhlášku č. 3/2012, která mění OZV č. 2/2012 o zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na VP s účinností od 1. 9. 2012
- souhlasilo se změnou zřizovací listiny Základní škola a Mateřská škola České Velenice, respektive se změnou přílohy č. 1 ke zřizovací listině, spočívající ve vyjmutí pozemku parc. č. dle KN 149/8 v k.ú. a obci České Velenice (stávající školní hřiště) z hospodaření.
- souhlasilo s dofinancováním podílu TJ Lokomotivy České Velenice na projektu „Víceúčelové hřiště České Velenice“ v minimální výši 10% celkových uznatelných nákladů v případě získání dotace v rámci Státní podpory sportu pro rok 2013

Rada města dne 13. 8. 2012

- souhlasila s odesláním poptávky na akci „Žižkovo předměstí – oprava střechy na kapličky“. Poptávka bude zaslána firmám: Střechy Jokl s.r.o. České Velenice, Jaroslav Jabůrek České Velenice, Střechy PL Laumann Lišov a Bohemia-Construktiva Graf s.r.o. Třeboň. Kritéria pro hodnocení nabídek: nabídková cena.
- souhlasila s odesláním poptávky na akci „Veřejné prostranství v centru Sídliště Na

Sadech – pískový chodník“. Poptávka bude zaslána firmám: Jan Kotek Rudolfovo 423/10, ZVŠ stavitelství s.r.o. Třeboň, Jaroslav Jabůrek České Velenice, STRABAG a.s. České Budějovice, EUROVIA a.s. Praha a Bohemia-Construktiva Graf s.r.o. Třeboň. Kritéria pro hodnocení nabídek: nabídková cena.

- pronajala byt č. 2 o velikosti 1+3 I. kategorie v domě čp. 180, sídliště Na Sadech v Českých Velenicích paní Tereze Balíkové, České Velenice 222
- zrušila výběrové řízení na pronájem bytu č. 11 v domě čp. 281 v ulici Nerudova v Č. Velenicích a vyhláší nové výběrové řízení na tento byt za stejných podmínek včetně komise
- pronajala byt č. 8 o velikosti 1+1 I. kategorie v domě čp. 281, ulice Nerudova v Českých Velenicích panu Zdeňkovi Pekárkovi, Svinky 6
- souhlasila s umístěním parabolické antény na domě čp. 222 v ulici Revoluční, která bude sloužit k příjmu satelitních programů v bytě č. 1
- vzala na vědomí vypůjčení prostor pro občerstvení po dobu výběrového řízení na nájemce vinárny na stadioně TJ Lokomotiva
- schválila mandátní smlouvu s mandatářem firmou PROFI-CZ s.r.o. Plzeň na zajištění mimosoudního vyrovnání pohledávek mandanta za jeho dlužníky a pověřila starostu jejím podpisem

průkaz může volič s trvalým pobytem v našem městě uplatnit v kterémkoliv okrsku na území Jihočeského kraje.

Podrobné informace o způsobu hlasování obdrží každý volič s hlasovacími lístky, které budou doručeny nejpozději 3 dny předem dnem voleb.

Volební okrsky a volební místnosti jsou beze změn, jako v předchozích volbách:

✦ ve volebním okrsku č. 1

je volební místnost – budova Městského úřadu, Revoluční 228, České Velenice pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu: Sídliště U nádraží, Sídliště Na Sadech, ulice Riegrova, Havlíčkova, Revoluční, U Stadionu, v první části ulic od Revoluční k Nerudově, T. G. Masaryka, Palackého a Husova.

✦ ve volebním okrsku č. 2

je volební místnost – budova Základní školy, třída Čsl. legií 325, České Velenice pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu: ulice Štefánikova, třída Čsl. legií, Boženy Němcové, Nerudova, Komenského, Družstevní, Trocnovská, Žižkovo předměstí, Palackého, Husova, T. G. Masaryka od Nerudovy ulice, Nová Cejle a Pastviny.

Město České Velenice

Obecně závazná vyhláška č. 2/2012,

k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích včetně změn dle usnesení č. 12/4 ze dne 13. 8. 2012.

Zastupitelstvo Města České Velenice se na svém zasedání dne 5. 3. 2012 usnesením č. 9/6 usneslo vydat v souladu s ustanovením § 10 písm. a) a v souladu s § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů vydat tuto obecně závaznou vyhlášku.

■ Čl. 1

Vymezení činností, které by mohly narušit veřejný pořádek ve městě nebo být v rozporu s dobrými mravy, ochranou bezpečnosti, zdravím a majetku

Činností, která by mohla narušit veřejný pořádek ve městě České Velenice nebo být v rozporu s dobrými mravy, ochranou bezpečnosti, zdravím a majetku, je:

- a) nabízení sexuální služby spočívající v podání ústní, zvukové, písemné, obrazové informace nebo nabízení této služby různými posunky a pohyby těla, jakož i odhalování intimních částí těla,
- b) vyhledávání, vyžadování, sjednávání, poskytnutí a využití sexuálních služeb, a rovněž činnosti bezprostředně směřující k uspokojení sexuálních potřeb na území města České Velenice.

■ Čl. 2 - Určení veřejného prostranství

Veřejná prostranství pro účel této vyhlášky jsou stanovena v souladu s ust. §34 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů.

■ Čl. 3 - Zakáz činnosti

Činnosti uvedené v čl. 1 je zakázáno na všech veřejných prostranstvích, která se nacházejí v katastrálním území města České Velenice.

■ Čl. 4 - Závěrečná ustanovení

Tato vyhláška zrušuje OZV č. 1/2008 k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích

Takto upravená obecně závazná vyhláška nabývá účinnosti dne 1. 9. 2012.

Mgr. Miroslav Kotrč v.r., místostarosta
Ing. Jaromír Slíva v.r., starosta

✦ ve volebním okrsku č. 3

je volební místnost – budova Besedy, Vitorazská 77, České Velenice pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu: v ulici Vitorazská, Jungmannova, Tylova, Hanušova, Říční, Besední, Tyršova, Baráková, Mánesova, Na kopečku, Jiráskova, Dílenská, Jana Pernera a Podlesí + čp. 149.

Hana Dvořáková
tajemnice městského úřadu

VOLBY 2012

Volby do zastupitelstev krajů se konají v pátek 12. října 2012 od 14:00 hodin do 22:00 hodin a v sobotu 13. října 2012 od 8:00 hodin do 14:00 hodin.

Ve volbách do zastupitelstev krajů je nově zavedena možnost hlasovat i mimo stálý volební okrsek v rámci volebního kraje na voličský průkaz. Volič může již nyní požádat o vydání voličského průkazu, a to osobně na městském úřadě (do okamžiku uzavření stálého voličského seznamu – tj. do 16 hodin středy 10. října 2012), nebo podáním doručeným nejpozději 7 dnů předem dnem voleb městskému úřadu (tj. do pátku 5. října 2012). Toto podání musí být v listinné podobě opatřené úředně ověřeným podpisem voliče nebo v elektronické podobě podepsané elektronickým podpisem voliče nebo prostřednictvím datové schránky. Městský úřad předá voličský průkaz osobně voliči, nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s ověřeným podpisem voliče, anebo jej voliči zašle poštou.

Ve dnech voleb voličský průkaz opravňuje voliče k zápisu do výpisu ze stálého seznamu ve volebním okrsku spadajícím do územního obvodu kraje, kde jsou volby vyhlášeny a v jehož územním obvodu je volič přihlášen k trvalému pobytu. Tedy právo hlasovat na voličský

Městská policie informuje...

Z činnosti městské policie za měsíc srpen 2012

V období prázdnin, tj. po celý měsíc červenec a srpen se strážníci MP zaměřovali na kontrolu restaurací, heren a barů, zda se v nich nenacházejí osoby ml. 18 let a nekonsumují zde alkoholické nápoje. Rovněž tak kontrolovali dodržování vyhlášek města České Velenice č. 2/2011 týkající se zavírací doby hostinských provozoven a vyhlášky č. 2/2012 k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku ve věci poskytování a využívání sexuálních služeb na veřejných prostranstvích na území města.

Za období od 21. července do 20. srpna 2012 strážníci městské policie řešili mimo jiné i tyto případy:

- V sobotu 21. července provedla hlídka strážníků kontrolu herna baru Haihang v ulici Čsl. legií, kterou bylo zjištěno, že jsou zde provozovány dva výherní hrací automaty, které nejsou označeny příslušnou registrační známkou. Provozování neregistrovaných výherních hracích automatů je v rozporu s ustanovením vyhlášky města České Velenice č. 4/2011 k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku v oblasti omezení hazardu a provozovatel baru Haihang se tímto dopouští správního deliktu. Strážníci proto věc oznámili k dalšímu řízení na KKPP.
- Ve středu 25. července strážníci zajišťovali řízení dopravy u železničního viaduktu v ul. Vitorazská, odkud vycouval řidič kamionu, který omylem zajel k viaduktu a zde zjistil, že jej nemůže projet.
- V sobotu 28. července hlídka strážníků MP zjistila v ul. Revoluční před prodejnou Večerka osobu, která zde na lavičce konzumovala lahvové pivo. Tento romský občan, který zde ani nemá trvalý pobyt, svým jednáním porušil ustanovení vyhlášky města České Velenice č. 1/2011 o zákazu požívání alkoholických nápojů na některých veřejných prostranstvích, i když z této vyhlášce

věděl a byl s ní srozuměn. Jelikož odmítl přestupek vyřešit blokovou pokutou, strážníci tento jeho přestupek oznámili k dalšímu řízení na KKPP.

- V pondělí 30. července strážníci MP zjistili v ul. Vitorazská u železničního viaduktu chybějící kryt kanalizace. Hlídka vyzvala majitele a tento byl upozorněn na skutečnost, aby kanalizační šachtu zajistil proti případnému úrazu.
- V úterý 31. července hlídka strážníků MP řešila slovní konflikt mezi třemi rakouskými st. příslušníky v ul. Čsl. legií před vchodem do bývalé restaurace El Rancho. Po prověření skutečností bylo strážníky zjištěno, že jejich jednáním nedošlo k žádnému protiprávnímu jednání.
- Ve středu 1. srpna hlídka strážníků MP na základě žádosti orgánů OO Policie Suchdol n/L. provedla prověření oznámení o incidentu mezi manželi v domě v ul. T. G. Masaryka. Po zjištění prvotních skutečností na místě věc předala hlídce Policie ČR.
- V pátek 10. srpna strážníci dohlíželi na dodržování veřejného pořádku na Michlplaci, kde se konalo posezení u trampských písniček a vystoupení hudebního divadla s hudební klauniádou Z pohádky do pohádky.
- Ve stejný den hlídka strážníků MP zjistila podezření ze spáchání správního deliktu a přestupku, kdy trojice dětí popíjela v parku před obchodním domem Centrum lahvové piva, která si zakoupily v prodejně Večerka naproti budově základní školy. Zde strážníci jednali s provozovatelem prodejny, který jim sdělil, že těmto třem dětem prodal 8 lahvového piva jeho nezletilý syn v době, kdy on v prodejně nebyl přítomen. Strážníci tuto věc oznámili na KKPP, kde bude probíhat další řízení.
- V sobotu 11. srpna strážníci oznámili na KKPP jednání místní prostitutky, která na ul. Revoluční u novinového stánku PNS stavěla projíždějící vozidla a nabízela sexuální služby. Tímto svým jednáním je důvodně podezřelá z porušení vyhlášky města České Velenice č. 2/2012 k zabezpečování míst-

ních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích.

- V pátek 17. srpna na služebnu MP oznámil místní občan odcizení svého jízdního kola, které měl odstavené v kolostavu před nádražím ČD. Z důvodu mnohých se krádeží jízdních kol MP vyzývá občany, aby si svá odstavená jízdní kola zamykali, a nedávali tak příležitost k jejich odcizení.
- V sobotu 18. srpna hlídka strážníků zjistila rakouského občana, který v katastru města využíval sexuální služby od jedné z místních prostitutek. Tento svým jednáním porušil ustanovení vyhlášky města České Velenice č. 2/2012 k zabezpečování místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích a za toto mu byla udělena bloková pokuta. Rovněž tak byla udělena bloková pokuta i prostitutce, která rakouskému občanovi poskytovala sexuální služby.
- V pondělí 20. srpna strážníci oznámili na KKPP k dalšímu řízení jednání místní prostitutky, která opakovaně v průběhu měsíce srpna na křižovatce ulic Čsl. legií a Trocnovská nabízela sexuální služby a tímto svým jednáním porušila ustanovení vyhlášky města č. 2/2012 k zabezpečování místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích.

Za období od 21. července do 20. srpna 2012 strážníci městské policie řešili blokovou pokutou celkem v 25 případech porušení pravidel silničního provozu na území města České Velenice a ve 3 případech blokovou pokutou řešili v noční době cyklisty na neosvětleném jízdním kole. Dále bylo ve 2 případech strážníky řešeno blokovou pokutou porušení vyhlášky č. 2/2012 k zabezpečování místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích.

strážník Struska Michal

Ochutnejte Třeboňsko a veletrh neziskových organizací

Měsíc říjen bývá již tradičně celorepublikově věnován prezentaci neziskového sektoru, a tak tomu bude letos již posedmé i na Třeboňsku (a potřeť formou Veletrhu neziskových organizací). Také s cílem rozšířit spektrum možných návštěvníků letos akci společně pořádají Třeboňská rozvojová o.p.s. a třeboňská oblastní kancelář Jihočeské hospodářské komory (JHK). Dojde tak ke spojení tradiční akce zaměřené na podporu neziskového sektoru a projektu JHK Třeboň „Ochutnejte Třeboňsko – U Světa plného chutí a zážitků“, který je podpořen z grantového programu Jihočeského kraje na podporu živé kultury. Společným obsahem obou projektů je prezentace místních zvyklostí a činností v různých zájmových spolecích doplněných v letošním roce o nabídku místních a regionálních produktů, výrobků, gastronomických specialit a receptů.

Touto akcí bychom chtěli návštěvníkům představit Třeboňsko tak trochu z jiného pohledu. Chceme návštěvníky pozvat do regionu mimo sezonu, aby si mohli užít zdejší atmosféru novým a netradičním způsobem, poznat zdejší zvyky, ochutnat „domácí“ kuchyni... Místní obyvatelé naopak mohou nákupem třeboňských výrobků podpořit „své“ místní výrobce a obchodníky a také poznat blíže jejich nabídku. Návštěvníci Třeboň, místní obyvatelé, lázeňští hosté i rodiny s dětmi si budou moci vybrat z řady programů kulturních i kulinařských na náměstí T.G. Masaryka. Srdečně zveme malé i velké třetí říjnovou sobotu, tj. 20. 10. 2012 k návštěvě bohatého kulturního programu a k ochutnávce dobrého jídla a pití. Chybět nebude ani prezentace kulinařského umění on-line známého gurmána, pana Petra Stupky a jeho „čarování“ se sladkovodními rybami. Vítány jsou i další nabídky prezentace místních výrobků a služeb z Třeboňska (v případě zájmu, prosím, piště na adresu kocova@jhc.cz).

Jana Kočová

Tamtam pomáhá rodinám malých sluchově postižených dětí

Středisko rané péče Tamtam Praha, které je součástí Federace rodičů a přátel sluchově postižených, o. s., poskytuje v devíti krajích ČR terénní služby rané péče v domácím prostředí rodinám dětí se sluchovým a kombinovaným postižením nebo závažným postižením vývoje řeči od narození do 7 let. Tato služba je již dvanáctým rokem poskytována také v celém Jihočeském kraji, kde ji v současnosti využívá 11 dětí klientských rodin.

Nabízené služby podporují jednak rodinu jako celek, jednak vývoj dítěte. Každá rodina má svého odborného poradce, který do rodiny dojíždí na pravidelné konzultace. Rodiče se po zjištění diagnózy dítěte vyrovnávají se složitou a nečekanou životní situací, mohou se cítit bezradní a začít pochybovat o své rodičovské kompetenci. Již v této počáteční fázi smířování se s problémem dítěte je jim poskytnuta podpora, která postupně přechází v provázení rodiny a poradenství při výchově a podpoře vývoje dítěte se sluchovým postižením prostřednictvím konkrétních herních a terapeutických programů.

Velký důraz je ze strany týmu poradců Střediska Tamtam Praha kladen na aktivní roli rodičů. Hlavně oni rozhodují, jakou pomoc a v jaké formě jejich rodina potřebuje. Proto při konzultacích poradce zjišťuje aktuální potřeby rodiny, hodnotí pokroky ve vývoji dítěte, hledá spolu s rodiči řešení problémů, které život s dítětem se sluchovým postižením přináší. Velká pozornost je věnována jak podpoře komunikace dítěte a výběru nejvhodnějšího komunikačního systému, tak poradenství v oblasti kompenzačních pomůcek. Podílíme se také spolu s rodinou na výběru vhodné mateřské školky a průběžně sledujeme, jak se dítě do kolektivu školky zařadilo. To, jak zdařile bude rehabilitace dítěte probíhat, záleží na mnoha faktorech, např. na typu a závažnosti sluchového postižení (střední či těžká nedoslýchavost, praktická hluchota), na době jeho vzniku (před porodem, po vytvoření mluvené řeči...) a liší se také podle individuálních předpokladů každého dítěte. Společným a velice důležitým aspektem, zásadně ovlivňujícím vývoj a budoucí společenské zařazení dítěte, je včasné zahájení rehabilitace - čím dříve, tím lépe.

Protože o službu rané péče se rodina musí aktivně přihlásit, můžete i Vy, vážení čtenáři, předat na naše středisko kontakt, znáte-li ve svém okolí rodinu s malým dítětem s postižením sluchu nebo se závažnou poruchou řeči. Rodina nás poté může kdykoli telefonicky nebo prostřednictvím elektronické pošty kontaktovat.

Středisko rané péče Tamtam Praha

tel.: 251 510 744

e-mail: ranapece@tamtam-praha.cz

www.tamtam-praha.cz, www.frpssp.cz

KRASEC – co pro nás může udělat?



KRASEC je nezisková organizace zastřešující a propojující v Jihočeském kraji ty organizace, které se věnují ekologické výchově, poradenství a práci s veřejností v oblastech souvisejících s péčí o životní prostředí.

Na KRASEC se můžete obrátit o odbornou radu, chcete-li vědět, jak například naložit s nalezeným zraněným divokým zvířetem, jak nejlépe zaizolovat dům, šetřit energii, a tím také vlastní kapsu, nebo kam pro místní zdravé biopotraviny. Odborní poradci vám pomohou s mnoha dalšími otázkami, které souvisejí s lepší kvalitou života a s péčí o životní prostředí.

Organizace sdružené v KRASCI se věnují také ekologické výchově dětí. Pomáhají učitelům učit děti o přírodě a souvislostech současného světa. Programy či exkurze, které nabízíme školám a školkám, jsou zaměřené na různá témata a přizpůsobené věku dětí.

Další oblastí služeb pro veřejnost je pořádání seminářů, exkurzí a vzdělávacích akcí s environmentální tematikou pro veřejnost i odborníky. Chcete se podívat, jak se dá ekologicky bydlet? Jak vypadá přírodní zahrada? Nebo kořenová čistírna odpadních vod? Stačí se podívat na stránky www.krasec.cz, kde naleznete pozvánky na řadu zajímavých akcí.

Krasec i členské organizace disponují množstvím publikací k rozdáni, či zakoupení a tematicky zaměřených výstav, které si můžete zapůjčit (například „Jak nakládat s odpady?“, „Stopy v krajině“, nebo na mládež zaměřenou výstavu „Čus vydru“).

Organizace sdružené v KRASCI, které Vám pomohou:

Calla – Sdružení pro záchranu prostředí, Cassiopeia, Český nadační fond pro vydru, ČSOP Šumava, Daphne, Ekocentrum – Elektrárna královského města Písek, EkoWatt, Hnutí DUHA, Jihočeské matky, O. s. Vespolek, Ochrana fauny ČR, Regio Písek, ROSA o.p.s., Slavonická renesanční o.p.s., ZO ČSOP Šípek, ZOO Ohrada. Kontakty na ně najdete na www.krasec.cz

Lucie Černická, Krasec o. s.

Krasec o.s. – krajská síť environmentálních center v jižních Čechách

Senovážné nám. 9, 370 01 České Budějovice

tel.: 387 201 699, 773 469 776, e-mail: krasec@krasec.cz





Lékařská služba první pomoci vyrazí školit laickou veřejnost

V roce 2011 podala Lékařská služba první pomoci Třeboň o.p.s. (LSPP) žádost na Ministerstvo zdravotnictví ČR o dotaci na projekt v rámci „Programu vyrovnávání příležitostí pro občany se zdravotním postižením“. Projekt byl v dubnu 2012 Ministerstvem zdravotnictví schválen a LSPP tak mohla o měsíc později zahájit první názorné ukázky předlékařské první pomoci.

Idea celého projektu vychází ze smutných statistik týkajících se následků úrazů a jejich vlivu na životy postižených (bolest, utrpení, trvalé následky omezující pohyblivost či jiné vlastnosti člověka, traumata v rodině apod.). Tyto následky výrazně ovlivňují kvalitu dalšího života a v mnoha případech s tím také souvisí i následná sociální exkluze – postižený se stáhne do ústraní a z veselého, společenského člověka se rázem stává osamělý a deprimovaný jedinec. Podle všech dostupných zdravotnických statistik by se však celá řada následků mohla zmírnit kvalitnější předlékařskou první pomocí. Znalosti laické veřejnosti jsou

však v této oblasti velmi nízké. Projekt je proto zacílen na proškolení široké veřejnosti a obecné zvýšení úrovně znalostí v oblasti předlékařské první pomoci.

Koordinátorky projektu a přednášející jsou dvě zdravotní sestry, zaměstnané na LSPP Třeboň o.p.s. se specializací ARIP (Ošetrovatelská péče v anesteziologii, resuscitaci a intenzivní péči). Prvních přednášek se v ordinaci LSPP zúčastnili např. již někteří zaměstnanci Městského úřadu Třeboň a Informačního a kulturního střediska. Od září budou koordinátorky pokračovat v přednáškách na středních a základních školách a ve firmách třeboňského regionu. Celá „akce“ potrvá až do konce roku 2012.

Věříme, že zajímavé přednášky přinesou veřejnosti spoustu nových poznatků a rozšíří obzory v této užitečné a potřebné oblasti.

Úspěšný nový školní rok a co nejméně úrazů přeje LSPP Třeboň.

Info z Galerie a Muzea České Velenice

Důležitá informace číslo 1

Po prázdninách členové GaMu – Galerie a Muzea České Velenice opět chystají příjemnou změnu a nevšední kulturní zážitky pro širokou českovelenickou i přespolní veřejnost.

Na 28. 9. 2012 v 15.00 hod. spolek GaMu všechny srdečně zve na „svatováclavskou vernisáž“ v místním muzeu. Obrazová galerie připravila opět česko-rakouskou přehlídku uměleckých děl. Umělecké sdružení kolem Magistry Elizabeth Springer pro vás připravila výstavu děl současných rakouských umělců, grafik a sochař Pavel Simčák a ak. malířka Jana Minaříková si dali práci a připraví blok českého současného umění. Jako pohoštění pro návštěvníky bude připraven burčák a domácí štrúdl.

Navíc jako bonus bude zde v galerii nově otevřen malířský a sochařský umělecký atelier.

Důležitá informace číslo 2

V kavárně Na Růžku v hotelu KONSUL jsou vystaveny dva nové muzeální skvosty, získané od občanů, kteří našemu muzeu fandí

- ✦ Harmonium z r. 1895 – firma Wilhelm Spaethe, Gera - Německo, darované hostem z Kolína nad Rýnem
- ✦ Gramofon na kliku z roku 1912 zn. DIRIGON, vyrobený v továrně vynálezce gramofonu Emilia Berlinera (Rakousko-uherské gramofonové závody), dar návštěvníka z Prahy

Důležitá informace číslo 3

GaMu, Město České Velenice, SŽDC Plzeň a společnost Rožmberk o.s.p. připravují v prostoru parčíku před místní poštou stálou železniční expozici „Úzkokolejka“. Na místě bývalé úzkokolejky budou opět položeny koleje o rozchodu 762 cm, jejich délka bude zatím cca 25 m. Trať bude osazena originálními železničními prvky jako např. přejezd se závorami se zvonkem, mechanické dvouramenné návěstidlo, dotahovač, mechanická předzvěst. Na kolejích budou umístěny i dva nákladní vagonky, které se používaly na Lannově úzkokolejce z Jakule do Červených blat.

GaMu - Mgr. J. Kovář

Říkejme si pravdu

Ve dnech 14. - 19. srpna se konalo ve Žďáru nad Sázavou 5. celostátní setkání mládeže, kterého se zúčastnilo na 6 tisíc mladých lidí. O přípravu a průběh setkání se staralo kolem 700 dobrovolníků. Za čtyři dny mého pobytu mezi mladými jsem jen dvakrát potkal auto městské policie. V ulicích, na křižovatkách a přechodech měli službu dobrovolníci, kteří se starali o bezpečnost účastníků i místních obyvatel. V předposlední den setkání přibýly ještě další 4 tisíce účastníků – mladé rodiny s dětmi. Je obdivuhodné, že k takovému setkání několika tisíc mladých lidí není potřeba městských strážníků ani policie. Zatímco je dnes běžné, když se sjede několik skupin fotbalových fanoušků na vybraná utkání nebo se koná protestní demonstrace, policie má pohotovost. Zprávy z médií nám podávají převážně informace negativního obsahu a člověk snadno může nabýt dojmu, že je naše mládež zkažená a je třeba se mít před ní na pozoru. Přitom toho dobrého je hodně, jen se o tom tolik nemluví a nepíše. Mezi mladými ve Žďáru byl hostem kardinál Dominik Duka, který při společné mši za usmíření v našem národě vybídl mladé, aby napsali dopis zodpovědným představitelům našeho státu, čím dnešní mládež žije a co ji trápí. Mladí reagovali na kardinálovo vybídnutí a toto je znění otevřeného dopisu:

*Vážený pane premiére,
Vážená paní předsedkyně
Poslanecké sněmovny PČR,
Vážený pane předsedo Senátu PČR.*

Jménem účastníků 5. celostátního setkání mládeže, které se ve dnech 14. - 19. srpna 2012 koná ve Žďáře nad Sázavou a jehož se účastní šest tisíc mladých lidí z celé České republiky, vám zasíláme naši společnou prosbu.

Chtěli bychom vás, čelní představitele naší země, požádat, abyste ve svých rozhodnutích vždy konkrétním způsobem podporovali rodiny, které považujeme za základní stavební kameny naší společnosti. Prosíme vás také, abyste nám mladým více naslouchali a věnovali nám přinejmenším takovou pozornost, jakou projevujete různým zájmovým skupinám.

Jako mladí občané této země, na jejíž budoucnosti nám velice záleží, se chceme osobně zasadit o to, aby lidé v české společnosti žili ve vzájemné toleranci, v úctě ke každému lidskému životu ve vzájemné slušnosti. Žádáme vás, abyste ve všech politických a ekonomických krocích tyto principy podporovali, protože jedině tak mohou lidé v České republice žít v harmonii a opravdovém míru.

Za účastníky 5. celostátního setkání mládeže ve Žďáře nad Sázavou

Lenka Česková, Štěpán Horký, Vojtěch Jurásek, Josef Lavička, Tereza Petrášová

Všimněme si klidného a slušného způsobu, jakým je tento dopis napsán. Je to docela jiný způsob projevu nesouhlasu a apelu na čelní představitele vlády a parlamentu, než jaký se zabydlel v soupeřivých debatách a předvolebních pŕtčkách. Jsou tedy také mladí, kteří jsou

nadějí pro budoucnost a kteří se snaží o soužití ve vzájemné úctě a pokoji. Mladí křesťané mají naši rozhádané společnosti co nabídnout. Pokusme se i my jim naslouchat a objevíme nový svět, ve kterém už nemusíme špinit druhé, abychom sami vypadali čistí. Je to svět, který zůstává většinovou společností nepovšimnutý. Tím se ale ochuzujeme o velké bohatství vzájemných vztahů úcty a respektu, kde je možné zakoušet čistou radost a vděčnost, namísto závisti, nespokojenosti a neustálého osočování, které nám zbytečně ztrpčují život. Buďme lidmi, kteří si jsou vědomi privilegiovaného označení „homo sapiens“.

PS: V minulém příspěvku jsem psal o problematickém chování mládeže u nás v Českých Velenicích v souvislosti s nepořádkem a nočním hlukem u kostela - a k tomu bych mohl přidat ještě zlomyslné vyrušování při páteční bohoslužbě. Ale aby nezástalo jen u kritiky, musím také pochválit několik mladých, kteří na mou výzvu několikrát u kostela uklidili a získali za odměnu několik hvězdiček, které však byly dalšími narušiteli strženy. Vzápětí několik mladých opilců znovu u kostela rozházelo odpadky. Za to byl udělen Černý Petr, který byl vzápětí stržen. Brzy nato mladí pořádek obnovili. Je to taková hra s nervy, ale někdy je to i úsměvné v tom, jak si začínají uvědomovat, že o svá privilegia vysedávání u kostela mohou přijít a pokorně začínají uklízet. Nemusím připomínat, jak je to těžké vychovat děti k pořádku a ještě těžší převychovávat ty velké. Bez nekonečné trpělivosti to nejde. Setba někdy vzhází dlouho a pomalu.

Jaroslav Šmejkal

Vitorazský pohár – výsledky turnaje

**Výsledky turnaje o Vitorazský pohár
pořádaný v Č. Velenicích 28. 7. 2012:**

- ✱ 1. Utkání – České Velenice – Suchdol nad Lužnicí – 2 : 1 (2 : 0)
Branky: Janda Karel, Sokol – Rácik Michal (penalta)
- ✱ 2. Utkání – Chlum – Borovany – 2 : 2 (1 : 1) – na penalty 2 : 3
Branky: Flaška Radim, Hájek Jiří – Vlček Tomáš, Bujnovský
V poslední sérii penalt neproměnil Hájek Jiří – za Borovany rozhodl Svoboda

O 3. místo:

- ✱ Suchdol – Chlum – 3 : 1 (1 : 1)
Branky: Šuba, Gauč, Záruba Jakub – Hájek Jiří

Finále:

- ✱ Č. Velenice – Borovany – 3 : 0 (1 : 0)
Sokol 2x, Janda Karel

Celkové pořadí:

1. České Velenice, 2. Borovany, 3. Suchdol, 4. Chlum

Trenéři všech mužstev zvolili nejlepším hráčem turnaje Karla Jandu (Č. Velenice), brankářem Pavla Candru (Č. Velenice), střelcem turnaje se stal Pavel Sokol (Č. Velenice) se třemi brankami.

Za tropického počasí se hrál pěkný fotbal a všichni zúčastnění si zaslouží uznání. Celý turnaj řídila zkušená trojice rozhodčích ve složení Franta Bumba, Karel Kříž, Martin Ernst.

Karel Macho – Loko Č. Velenice

Drak Vavřinec vás zve na DRAKIÁDU



**V sobotu 13. října se uskuteční
1. ročník drakiády
v Nové Vsi nad Lužnicí.**



**S drakem Vavřincem, maskem dračího setkání,
se potkáte na louce v „Kolonii“ na Krabonoši
od 14. do 22. hodiny.**

**Soutěží v disciplínách: kdo bude nejvýš,
o nejkrásnějšího draka, o nejmladšího a nejstaršího
účastníka... se můžete zúčastnit v několika
věkových kategoriích.**

**Přihlášení dostanou buřtíka a limču – takže,
kdo se nepřihlásí... Přihlaste se na
<http://www.synorga.cz/AKCE-DRAKIÁDA>
Záštitu nad akcí převzala obec Nová Ves nad Lužnicí
s laskavou podporou starosty pana Josefa Dlabíka.**

*Na příjemnou náladu a dobrý vítr v zádech
se těší drak Vavřinec.*

Výlet seniorů

Seniři v našem městě pořádají dva zájezdy ročně. Jsou takovou třešničkou na dortu, když vynecháme jejich skvělé akce po celý rok.

Letos jsme na jaře jeli na výborný výlet do Bavorska, ten druhý byl spojený se skvělým představením ochotníků na otáčivém hledišti v Týně nad Vltavou.

Ale od začátku,

první zastávka byla na zámku Kratochvíle. Zámek je renesanční perlo italského stavitelství v jižních Čechách. Stavěl ho r. 1583 vlašský stavitel Baltazar Maggi z Aroga. Vnitřní malby podle dobových předloh jsou dílem Georga Widmana, který také pracoval na výzdobě zámku v Telči. Bohatá štuková výzdoba prvního patra vily a kostelíka pocházejí od Itala Antonia Melany.

Na Kratochvíli se často se svým doprovodem zdržoval Vilémův bratr Petr Vok z Rožmberka. V r. 1601 se Kratochvíle stala majetkem Rudolfa II.

Tvoří unikátní krajinný celek s promyšleně budovanou mozaikou alejí, lesů, luk a rybníků.

Novodobé restaurátorské práce započaly r. 1954 a po etapách probíhaly až do r. 1978. Je

zcela využít i k různým akcím, koncertům a svatbám.

Záměrem prací bylo vrátit se do doby a přiblížit se stavu, v jakém se zámek Kratochvíle nacházel ve hvězdné chvíli rodu Viléma Rožmberka.

Byli jsme spokojeni s prohlídkou a na závěr dne jsme odjeli do Týna nad Vltavou na pěkné představení na otáčivém hledišti a prohlídku Týnské galerie, která byla také velice pěkná.

Otáčivé hlediště sice není tak velké jako v Č. Krumlově, ale herci svým výkonem pobavili a rozesmáli všechny, kdo se na představení těšili.

Týnská ochotníci zahráli hru „Na tý louce zelený“ a neklamali. Spokojeni byli všichni, smích prospěl nám všem. Je sympatické, že klub seniorů, pokud není schopen zaplnit autobus na tyto zájezdy svými členy, doplňuje stav ostatními občany města, pokud mají zájem. Vedení klubu se v tomto případě snaží vyhovět všem.

Na závěr patří poděkování pí Hokrové, která nás seznamovala se zajímavostmi okolí, MěÚ a Senior klubu, kterému se opět povedl na jedničku výběr programu zájezdu.

Účastník: Pražáková

Z pohádky do pohádky

V pátek 10. srpna k nám do Českých Velenic přijelo Hudební divadlo HNEDLE VEDLE se svou hudební klauniádou „Z pohádky do pohádky“, kterou zahrálo odpoledne v aleji. Sešlo se hodně malých i velkých diváků, kteří se jistě pobavili. Herci k nám zavítali až z dalekého Chomutova. Potulný komediant Tom některé Veleničáky vtáhl přímo do děje a obsadil je do role herců a za doprovodu známých dětských písniček se tu rozjela zábavná show.

Tramenské písničky

Po hudební klauniádě následovala krátká přestávka, kdy se obměnilo publikum a krátce na to začal pořad s tramenskými písničkami. Pan František Hacker, kapelník K.T.O. a Waldemara Matušky, zahrál na kytaru a zazpíval. Slovem ho doprovodila jeho manželka Daniela Vacková, herečka a režisérka, která se v současné době zabývá literární tvorbou a podniká-



ním s vlastním divadlem. Obě vystoupení byla pěkná a účinkující byli milí. I když se na nás odpoledne počasí chvilku mračilo, našťastí nepršelo. Nakonec bylo hezky a o to příjemnější byla atmosféra u tohoto posezení.

Jana Šubrtová, DiS., Informační centrum

Senior klub v září srdečně gratuluje

Jiřině Vrbové

Mateřský klub Piškůtek od října opět v provozu....

Od 3. října bude po létě opět zahájen pravidelný provoz Mateřského klubu Piškůtek. Setkávat se budeme vždy ve STŘEDU (POZOR! Změna oproti dřívějším úterním schůzkám.) ve stejném čase od 8:30 do 11:00 hod.

Doufáme, že se na první říjnové schůzce uvidíme v hojném počtu, protože jsme pro vás připravily malé překvapení ve formě nové trampolínky. Sejdeme se ve velkém sále KD Beseda a na děti budou kromě dobrůtek čekat také soutěže, malování, zpívání a několik nových hraček. Každé dítě si za odměnu odnese malý dáreček.

Zároveň bychom na tuto akci rádi pozvaly maminky, které mají doma malé děti a ještě nikdy se za námi na Piškůtku nebyly podívat. Říjnová zahajovací schůzka je přímo ideální - vezměte kamarádku a děti a přijďte se podívat, jak to vlastně v tom mateřském centru chodí. Moc rádi Vás uvítáme a seznámíme s programem Piškůtku pro následující měsíce.

Maminky, které jsou již zvyklé nás navštěvovat, se mohou jako vždy těšit na pravidelné tvoření. V říjnu nás čeká výroba podzimního věnce a také korálkového šperku pro maminky. Děti si přijdou také na své - vyrobí si ovečku nebo koníka (vše bude jednoduché a přizpůsobené věku našich malých „piškůtků“).

Na měsíc říjen plánuje Piškůtek další Burzu dětského a těhotenského oblečení, hraček a dětských potřeb pro nastávající období podzim/zima. Burza se uskuteční 20. října v Besedě. Výběr oblečení bude probíhat jako vždy v pátek 19. října v odpoledních hodinách. Více informací se dozvíte v dalším čísle Zpravodaje nebo na plakátkách.

Aktualizované jsou nyní také naše internetové stránky www.mkpiskutek.estranky.cz.

Jako vždy na nich najdete tipy, kam vyrazit s dětmi na dětské akce, program pravidelných schůzek Piškůtku a další. Prodávající na burze zde naleznou také seznam s čísly, pod kterými prodávají své věci.

Přejeme Vám krásné babí léto, odcházejícím „piškůtkům“ přejeme hladký nástup do mateřské školky (hlavně bez slziček) a s ostatními se těšíme na další příjemné setkání v říjnu v Besedě.

Za MK Piškůtek Lucka Císařová

KULTURNÍ TIPY V ČESKÝCH VELENICÍCH

✦ 8. 9. 2012 – VITORAZSKÉ OLYMPIJSKÉ HRY

pořádá Město České Velenice v součinnosti s oddílem TJ Lokomotiva Sport pro všechny a Dámským klubem od 14 hodin na stadionu; více informací na webu a na plakátech

✦ 8. 9. 2012 – OLDIES DISCO

pořádá Město České Velenice od 21 hodin v KD Beseda, hraje Kuba Šimko, vstupné do půlnoci 70,- Kč, po půlnoci 100,- Kč, pro účastníky soutěží na Vitorazských olympijských hrách vstupné zdarma

✦ 15. 9. 2012 – DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ U HASIČŮ

pořádá SDH České Velenice od 14 hodin na hasičárně

✦ 15. 9. 2012 – KONCERT SKUPINY KATAPULT

pořádá Město České Velenice v KD Beseda od 20 hodin, lístky jsou v předprodeji v Informačním centru České Velenice za 200,- Kč, na místě budou za cenu 250,- Kč, vstup do sálu od 19 hodin

✦ 17. 9. 2012 – PŘEDNÁŠKA POLICIE ČR

pořádá Senior klub České Velenice od 13 hodin v KD Beseda

✦ 20. 9. 2012 – NESNESITELNÁ LEHKOST BYTÍ

pořádá Filmforum Gmünd od 20:00 hodin v českovelenickém kině, film bude promítán v německém jazyce s anglickými titulky, vstupné 50,- Kč nebo 2

✦ 22. 9. 2012 – VÁCLAVSKÁ ZÁBAVA

pořádají Baráčníci od 18 hodin na Rychtě, hraje skupina Krystal, vstupné 60,- Kč

✦ 28. 9. 2012 – SVATOVÁCLAVSKÁ VERNISÁŽ

pořádá spolek GaMu od 15 hodin v místním muzeu, pro návštěvníky bude připraveno pohoštění, v galerii bude nově otevřen malířský a sochařský umělecký ateliér

✦ 29. 9. 2012 – ŽELEZNÁ SOBOTA

pořádá SDH České Velenice od 9 hodin, více informací na plakátech

✦ 30. 9. 2012 – CESTA ZA DRAKEM

pořádá TJ Lokomotiva na stadionu v Českých Velenicích, start mezi 15. a 16. hodinou

✦ KURZY VU3V

Kurzy VU3V se uskuteční v těchto termínech: 4. 9., 11. 9., 18. 9. a 25. 9. vždy od 9:00 hodin v městské knihovně. Na kurzy v prvních dvou termínech se může přijít podívat kdokoli, další jsou výhradně pro přihlášené.

Tipy na říjen:

✦ 14. 10. 2012 – HAVELSKÁ ZÁBAVA

pořádá Senior klub České Velenice od 14 hodin v KD Beseda



**Sbor dobrovolných hasičů
města České Velenice,**



Vás zve na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ,

**který se koná dne
15. září 2012 od 14 hodin**



**Sbor dobrovolných hasičů
České Velenice**



pořádá dne 29.9.2012 od 9 hodin

ŽELEZNOU SOBOTU

**SDH České Velenice bude odvážet pouze železný odpad
(nebude odvážet televize, ledničky, pračky, apod.),
který zájemci umístí na chodník před dům, panelák**

***Více informací na telefonech
777 987 823 - Utěšený P.
774 020 082 - Zlamšídlo Z.***

Cvičení se Zuzkou Kořínkovou:

ZUMBA (KD Beseda)

- Pondělí 17:30
- Čtvrtek 18:00
- Neděle 15:30 – začínáme od října 2012

JUMPING

(NYX Wellness Centrum)

- Pondělí 16:00 – lze přidat v případě zájmu
- Čtvrtek 19:30
- Neděle 17:00 – začínáme od 16. 9. 2012

ZUMBATOMIC

(NYX Wellness Centrum)

- Čtvrtek 16:30 – začínáme od 13. 9. 2012



Pranostiky na září:

- ✦ Svatý Jiljí (1. 9.) jasný, bude podzim krásný.
- ✦ Panny Marie narození (8. 9.), vlašoviček rozloučení.
- ✦ Po svatém Matouši (21. 9.) čepici na uši.
- ✦ Svatý Václav (28. 9.) víno chrání, po něm bude vinobraní.
- ✦ Noc-li chladná před Michalem (29. 9.), tuhá zima přijde cvalet.

Citáty o dětech:

- ✦ *Pokud děti něco nechápu, neberou to prostě na vědomí.*
- ✦ *Co je tak jednoduché, že to dokáže ovládat i malíček děcko? Babička!*
- ✦ *Děti jsou nevypočitatelné. Nikdy nevíte, při jaké nesrovnalosti Vás nachytají příště.*
- ✦ *Jinoch se stává mužem, když obejde kaluž, místo aby do ní vstoupil.*

Vybrala: Helena Jabůrková



100 let

včelařského spolku Suchdol nad Lužnicí

28.9.2012

Součástí oslav bude medový den,
během kterého proběhne
včelařská výstava **Historie a současnost včelaření**

Program:

- 9.00 zahájení oslav a ústředí medového pučiva
- 11.00 vystoupení kuchařů ze skupiny TRVÍKY BRNĚY Panských
- 12.00 představení včelích produktů
- 13.00 představení Ochrany včel stov. během roku
- 14.00 vyhodnocení soutěže o nejlepší med
- 15.00 společní zábava, tanec

Především z produkce našich včelařů
Především medového pučiva kváse
Kuchařství a bude pokračovat s živými včelami
Především soutěž o nejlepší med v státní včelařské
Ochrany včel stov.

Paralelní akce:

12.00 – 17.00 Kuchařství a poslech rádia kápit - z rádia
Atmosféra pro děti po celý den ZDARMA

Kulturní dům
Suchdol nad Lužnicí

Akce se koná pod záštitou:

Ing. Jaroslav Šimr, Zelená Hora, Jihomoravský kraj
Město Suchdol nad Lužnicí
MULTEK Zdraví a Pohoda, s.p. a.s.



Přírodní poradna15

PÓREK

- Je hřejivý a povzbuzující
- Jeho zelená část obsahuje 2x více vitamínů než bílá
- Je bohatý na draslík, hořčík, železo, karoten, vápník, fosfor, vitamíny C, E a B
- Patří k prostředkům proti kašli – povzbuzuje vykašlávání, čistí ucpané dýchací cesty, pomáhá při chrapotu, bolesti v krku, rýmě
- Snižuje hladinu cukru v krvi, posiluje imunitní systém
- Podporuje mozkovou a srdeční činnost, chrání srdce a artérie proti arterioskleróze a vysokému krevnímu tlaku
- Má diuretické účinky (močopudné), čím pomáhá likvidovat kyselinu močovou z těla. Pomocník při dně, artritidě, problémech s močovými cestami
- Vývar z pórku pomáhá obnovit normální bakteriální flóru po antibiotikách a je užitečný při dětských průjmech.
- Jako mazání se může tento vývar použít při zanícené kůži a na spáleniny.

Vývar z pórku:

8 – 10 pórků povaříme ve 2-3 litrech vody asi 1-1,5 hodiny.

Sirup z pórku:

Uvařte několik pórků ve vodě, když změknou, vytlačte šťávu přes látku. Přidejte med a pravidelně podávejte. Vhodné při nemocech dýchacího ústrojí.

Dobré zdraví HaM

BAUHAUS® DRIVE-IN ARENA ČESKÉ BUDĚJOVICE

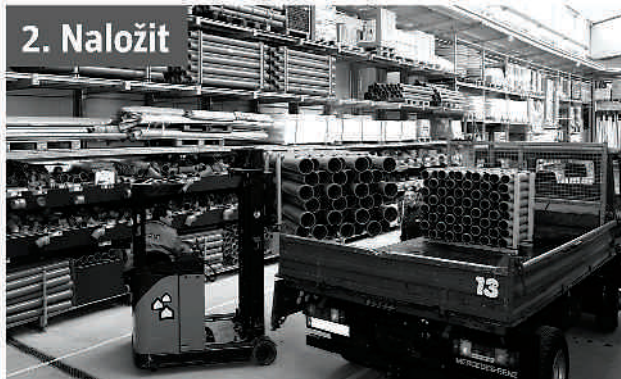
NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY!

1. Vjet dovnitř



DRIVE-IN ARENA

2. Naložit



3. Odjet



1. Vjet dovnitř

Vjedete dovnitř se svým osobním automobilem včetně přívěsného vozíku nebo malou dodávkou do zastřešené haly.

2. Naložit

Nakupujete přímo do vozu. S výběrem a nakládáním – také pomocí vysokozdvizného vozíku vám rádi pomůžeme. Odpadá tím vícenásobná manipulace.

3. Odjet

U výjezdu namarkuje pokladní nákup přímo z vašeho automobilu a vy můžete pohodlně odjet.

Fasádní polystyren
EXTRAPOR 70 F Fasádní
50 x 1000 x 500 mm, 5 m² nebo
100 x 1000 x 500 mm, 2,5 m²



ks od
39,50

SOUČINITEL TEPELNÉ
VODIVOSTI 0,032 Wm⁻¹K⁻¹

Zateplení šikmé
střechy Domo

balení v rozměrech 80 x 1200 x 9000 mm
až 200 x 1200 x 3500 mm, vhodné pro
jakékoli tepelné, zvukové, nezátžené
izolace, λ_{10} ≤ 0,039 Wm⁻¹K⁻¹

ISOVER



m² od
53,30

Přesné tvárnice
a příčkovky

hladké, š 500 nebo 625 mm,
v 250 mm, tl. 50–365 mm



od
20,-

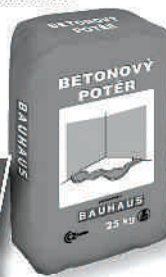
PŘI ODBĚRU CELÉ
PALETY 1 BALENÍ
ZDÍČÍ MALTY
ZDARMA!

Značkové suché maltové směsi

balení 25 kg, v sortimentu: betonový potěr,
zdicí malta, univerzální omítka a zdicí malta,
jednovrstvá omítka, jádrová omítka, vápenný
štuk, samonivelační potěr, zdicí malta
na porobeton



od
50,-



Speciálně jen pro vás
**CEMENT
ZDARMA**
V BAUHAUS!



S TÍMTO KUPONÉM PŘI
NÁKUPU NAD 400,- Kč
V DRIVE-IN ARENA

(platnost kupónu do 30. 9. 2012 včetně;
1 pytel/ 1 kupón/ 1 osoba/ 1 den)

České Budějovice, České Vrbné 2380, směr Plzeň (u Globusu) • tel.: 389 504 711-2 • Po–Pá 7⁰⁰–21⁰⁰, So–Ne 8⁰⁰–21⁰⁰

Tato nabídka platí do vyčerpání zásob, neplatí však do 30. 9. 2012 (včetně). Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Ceny a podmínky jsou výhradně. • www.bauhaus.cz

ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘ KROPÍK & spol. pobočka Riegrova 369, České Velenice (vedle lékárny)

Mgr. Vladimír Kropík, advokát, email: vladimir.kropik@tiscali.cz, GSM: 602 272 392
Mgr. Petra Kropíková, advokát, GSM: 723 438 467

vám nabízí veškerý

právní servis, poradenství a zastupování ve sporech v oblasti:
občanského práva (např. převody nemovitostí a zprostředkování prodeje, nájemní a jiné smlouvy, zástavy, zrušení spoluvlastnictví, náhrada škody), **obchodního práva** (např. zakládání a likvidace společností, konkursy, vymáhání pohledávek), **rodinného práva** (např. rozvody, péče o děti, majetkové vyrovnání), **pracovního práva** a jiné

**úřední dny: každé pondělí od 10.00 do 16.00 h
nebo dle dohody**

AUTOBUSOVÁ DOPRAVA



Vladimír
Švarc



tel.: 723 860 674

e-mail: vsbus@centrum.cz

JK STAVPROJEKT

> projekční činnost
> inženýrské činnosti

Ing. Josef KREGL

autorizovaný inženýr
pro pozemní stavby

JK-STAVPROJEKT, s.r.o.
Palackého 108/II, Třeboň
tel.: 389 822 663
mobil: 602 414 723
e-mail: kregl@tbn.cz

www.atelier-kregl.cz



REKLAMA PRO LIDI TISKÁRNA

ofsetový tisk
velkoformátový tisk
malonákladový tisk

potisk předmětů
ražba, laminace
reklamní desky, ...



kvalitně - profesionálně - rychle

Rekondiční studio Třeboň

Vacushape a FATmagic

Chůze v podtlakové komoře.
Odbourání podkožního tuku
a celulitidy.

Po-Pá 8:00-12:00, 14:00-20:00
So, Ne 8:00-13:00

Přijďte se zbavit
celulitidy
a přebytečných centimetrů!



Rekondiční stoly

Cvičení na tvarování postavy
a zlepšení pohyblivosti.



Masážní křeslo

Luxusní masáž
celého těla.



Tanita

Diagnostika a analýza
složení lidského těla.



Fitvibe

Vibrační plošina
intenzivní tvarování postavy.



Rekondiční studio
TŘEBOŇ

tel: 722 172 366

www.rekondicni-studio.cz
Sportovní ul. 279, Třeboň

TRIČKA

s nápisem, fotografií, logem, ...
v Třeboni v tiskárně JAVA

www.tiskarna-java.cz

- **Prodám** byt 3+1 U Stadionu č. 196 v Českých Velenicích, 76 m², zrekonstruované koupelnové jádro, vestavěná skříň, kuchyň z masívu včetně se všemi spotřebiči. Na podlaze jsou dřevěné parkety. Součástí bytu jsou dva sklepy 12 m². Dům je zateplený s novou střechou a okny. Kolárna a sušárna je součástí domu. Velmi výhodná cena 750 000,- Kč. Mobil: 777052217.
- **Prodám** udržovanou garáž u Pekáren, cena 100 000,- Kč. Mobil: 608869317.

**ANTÉNY – SATELITY
PRODEJ – MONTÁŽ – SERVIS
LIBOR VONDRÁŠEK,
tel. 602 314 046**



ČESKOVLENICKÝ
ZPRAVODAJ

Vydává Městský úřad České Velenice – tel. 384 758 011, Povoleno MK ČR pod č.: E 11661. Příspěvky do Zpravodaje přijímá Jana Šubrtová, DiS., tel.: 384 758 025, tel. 602 377 111, jsuubrtova@meu.velenice.cz nebo velenickyzpravodaj@seznam.cz nebo v městské knihovně Martina Kubatová, tel. 384 794 212. Korektor Mgr. Stanislav Šafránek. Uzávěrka příštího čísla bude **15. září 2012**. Sazba a tisk JAVA Třeboň. Podepsané příspěvky nejsou redakčně upravovány. Počet výtisků 500.